

بِنَامِ حُنَّا

گلیدھای تربیت کودکان و نوجوانان

## فرزندپروری نرم

با استفاده از ارتباطی عاطفی و نه تنیه، برای  
پرورش کودکانی با اعتماد به نفس و توانمند

سارا آکول اسمیت

مترجم: نسرین جدیری امیری

[www.saberinbooks.ir](http://www.saberinbooks.ir)

عنوان و نام پدیدآور	سروشناه
مشخصات نشر	مشخصات ظاهری
مشخصات ظاهری	شابک
شابک	وضعیت فهرست نویسی
وضعیت فهرست نویسی	فیبا.
یادداشت	یادداشت
یادداشت	یادداشت
عنوان دیگر	موضوع
موضوع	موضوع
موضوع	موضوع
شناسه افزوده	شناسه افزوده
ردیبندی کنگره	ردیبندی کنگره
ردیبندی دیوبی	ردیبندی دیوبی
شماره کتابشناسی ملی	شماره کتابشناسی ملی

Ockwell-Smith, Sarah  
عنوان اصلی: Gentle Discipline: Using Emotional Connection-Not Punishment-to Raise Confident, Capable Kids, 2017  
باالای عنوان: کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان.  
نامایه:  
کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان:  
کودکان—انضباط  
Discipline of Children  
ChildRearing  
کودکان—سرپرستی  
Emotions-SocialAspects  
هیجان‌ها—جهنمه‌های اجتماعی  
جذیری امیری، نسرین، ۱۳۶۴، م.  
HQ770/.4:  
۵۴۹/۵۴:  
۸۸۸۱۵۹:



### کتابهای دانه

مؤسسه انتشارات صابرین ۸۸۹۶۸۸۹۰

### فرزندپروری نرم

سارا آکول اسمیت

نسرین جذیری امیری	متترجم
محمدعلی مصوصی	ویراستار
فاطمه بابایی	حروفچینی و صفحه‌آرایی
بابک کتیری	اجرای طرح جلد
زمستان ۱۴۰۱	چاپ اول
۱۵۰۰	تعداد
پویه‌گراور	لیتوگرافی
اکسیبر	چاپ جلد
پژمان	چاپ متن و صحافی

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۶۵-۵۷-۵

این کتاب با کاغذ حمایتی منتشر شده است

قیمت: ۱۷۵۰۰۰ تومان

## فهرست مطالب

---

۵	سخن ناشر
۷	پیشگفتار
۲۵	فصل اول. چرا کودکان بدرفتاری می‌کنند؟
۵۰	فصل دوم. کودکان چگونه یاد می‌گیرند؟
۶۷	فصل سوم. مغز کودکان چگونه رشد می‌کند؟
۸۶	فصل چهارم. مشکل شیوه‌های رایج انضباط
۱۱۶	فصل پنجم. انضباط مدرسه
۱۳۵	فصل ششم. مقابله با رفتار پرخاشگرانه و مخرب
۱۵۸	فصل هفتم. مقابله با نق زدن و قهر کردن
۱۷۱	فصل هشتم. مقابله با گوش نکردن و خودداری از انجام کارها
۱۹۶	فصل نهم. مقابله با بی‌ادبی و گستاخی
۲۱۲	فصل دهم. مقابله با حسادت خواهر و برادری
۲۳۲	فصل یازدهم. مقابله با دروغ‌گویی
۲۴۲	فصل دوازدهم. مقابله با فحش دادن
۲۵۶	فصل سیزدهم. مقابله با عزت نفس پایین و کمبود اعتماد به نفس
۲۷۵	فصل چهاردهم. کار بر روی ریشه‌های مشکلاتِ والدین
۲۹۷	فصل پانزدهم. مسیر شما به سمت انضباط ملايم
۳۰۲	نمایه



## سخن ناشر

خواننده محترم، کتاب پیش روی شما یک جلد از کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان است.

کتاب‌های این مجموعه، با وجود ارتباط موضوعی، هریک از نظر مطلب مستقل‌اند. آمادگی برای زایمان، روش‌های مناسب و صحیح شیر دادن، تولد فرزند دوم، نقش پدر در تربیت کودک، پرورش کودک تیزهوش، آموختن به کودکان درباره خدا، سلامت جنسی در کودکان و نوجوانان، پرورش فرزندان امیدوار و موفق، کلیدهای رفتار با نوجوانان و نیز مطالب متنوع و جالب دیگری که به روش‌ها و مشکلات تربیتی کودکان و نوجوانان تا سنین بلوغ می‌پردازد، موضوع کتاب‌های این مجموعه را تشکیل می‌دهند.

روش نویسندهای این کتاب‌ها، آموزش شیوه‌های عملی به والدین است.

درنتیجه، هر کتاب از فصل‌های متعددی تشکیل شده است که هر فصل به توضیح یک روش کلیدی می‌پردازد. مجموعه کلیدهای تربیت کودکان و نوجوانان، علاوه بر پشتونه علمی و معتبر خود، از زبانی ساده برای توضیح مطالب و انتقال آن‌ها به خواننده استفاده کرده است که برای عموم مادران و پدران جوان قابل استفاده خواهد بود.

مؤسسه انتشارات صابرین



## پیشگفتار

---

می خواهم در ابتدا دو راز را با شما در میان بگذارم. راز اول: شاید دقیقاً به همان اندازه که والدین آرزو دارند کودکان رفتار نادرست نداشته باشند، کودکان هم این آرزو را دارند. راز دوم: تقریباً، همه چیزهایی که امروز درباره آموزش انضباط به کودکان می‌دانیم، اشتباه است.

به عنوان مادر چهار فرزند، درک می‌کنم که کار کردن با بچه‌ها چقدر سخت است، به خصوص وقتی شما را عصبانی می‌کنند. بسیاری از ما این امکان را نداریم که صرفاً بر فرزندپروری تمرکز کنیم؛ کارهایی هستند که باید انجام شوند، صورت حساب‌هایی هستند که باید پرداخت شوند و نزدیکان سالم‌مند خانواده که باید مراقب آن‌ها هم باشیم. ما اغلب مجبوریم بیش از آن مقدار که برای یک نفر امکان‌پذیر است، تعادل برقرار کنیم. بنابراین بازگشت به الگوهای قدیمی فریاد زدن و تنبیه کردن می‌تواند راحت باشد - شاید این یک بازگشت ناخودآگاه به روش‌هایی است که خودمان با آن تربیت شده‌ایم - اما کلید انضباط خوب در رفتار و اعمال ما نهفته است و در سراسر کتاب به این موضوع خواهیم پرداخت که چقدر احساسات و درواقع، خودانضباطی ما اهمیت دارد. به راستی که فکر ترسناکی است. منظور من این نیست که ما باید کامل باشیم. این طور نیست. من به عنوان یک مادر اشتباهات زیادی انجام داده‌ام و هنوز هم اشتباه می‌کنم. از آنجایی که از اشتباهات می‌آموزیم، اشکالی ندارد اشتباه

کنیم. درواقع یک انضباط خوب همین است: یادگیری-درباره کودکان و درباره خودمان.

من در این کتاب به شما کمک می‌کنم تا درک کنید چرا کودکان رفتار نادرست دارند و بدانید که به چه شیوه‌ای پاسخ دهید که هم ملايم و هم مؤثر باشد. بسیاری از روش‌های رایج انضباط در جامعه امروز نمی‌توانند ادعا کنند که هم ملايم هستند و هم مؤثر. تصوری که درحال حاضر از انضباط وجود دارد به شدت با تفکرات رفتارگرایانه قدیمی آمیخته است- یعنی این باور که کودکان برای عملکرد بهتر به تنبیه شدن و تشویق شدن نیاز دارند. اگرچه درظاهر انضباطی که تمرکز آن روی تنبیه و تشویق است به نتایج فوری می‌انجامد، اما تأثیرات بلندمدت آن والدین را با مشکلی به مراتب سخت‌تر از مشکل اولیه مواجه خواهد کرد.

افراد اغلب می‌پرسند که آیا هرگز تنبیه نکردن به این معناست که کودکان خود را لوس کنید و به آن‌ها اجازه دهید که با بی‌احترامی با شما رفتار کنند؟ این پرسش همیشه مرا آزار می‌دهد! جامعه ما براساس یک سبک فرزندپروری مستبدانه و این اندیشه شکل گرفته است که اگر کودکان برای سرپیچی از قانون تنبیه نشوند، قدرت کامل را در اختیار خواهند گرفت و سرکش و بی‌ادب خواهند شد. درحقیقت کلید درست برای رفتار بهتر کودک در همکاری با اوست نه کار علیه او. به جای اینکه همانند دو دشمن بجنگید تا بینید چه کسی پیروز می‌شود، خودتان را به عنوان یک گروه بینید.

درک چرایی و چگونگی رفتار کودکان باید درست در ابتدای تمامی کتاب‌های فرزندپروری و انضباط باشد. به همین دلیل سه فصل اول این کتاب نگاهی به علم رفتار و یادگیری دارد. همین‌که درک کنیم چرا کودکان به شیوه خاصی رفتار می‌کنند و چه چیز به آن‌ها کمک می‌کند که یاد بگیرند، خیلی زود متوجه می‌شویم که بسیاری از روش‌های رایج انضباطی در جامعه امروز دیگر مناسب نیستند و اغلب در دستیابی به

ادعاهاي خود ناکام میمانند. در بسياري از موارد، رفتاري بد به اين دليل نيسست که کودک عمدتاً مخالف است، بلکه نشاندهنده اين است که رفتاري که از او انتظار داريم با توانايي انجام دادن و همچنين احساس او در آن لحظه در تضاد است. اگر تقصيري وجود داشته باشد، انتظارات و خواسته های غيرواقعي ماست.

از روش های انضباط مدرن که تمرکز آنها روی تشویق کودکان به عملکرد خوب است چه میتوان گفت- یعنی روشنی که معمولاً در مراقبت روزانه و در مدارس به کار می رود؟ آنها چنین فرض میکنند که کودک واقعاً میتواند رفتاري بهتری داشته باشد و اين اشکال بزرگی است؛ اما اگر نتواند چه؟ اگر توانايي و رشد لازم را نداشته باشد چه؟ اين ابزارهاي تشویقی زمانی مؤثر خواهند بود که کودک مهارت های لازم برای بهبود عملکرد را داشته باشد و در بيشتر موارد آنها اين مهارت را ندارند. بنابراین کودک برای اينکه نتوانسته بهتر رفتاري کند، به طرز مؤثری تبيه می شود. تصور کنيد که اين کار چه تأثيری بر عزت نفس او خواهد داشت. اين موضوع برای تمامي کسانی که کودک دارند- یا با کودکان کار میکنند- مهم است، زيرا کمبود عزت نفس معمولاً ريشه بسياري از مشكلات رفتاري است (اين موضوع به طور كامل در فصل سيزدهم بحث شده است). بنابراین آيا رویکرد حاكم بر بسياري از نظام های آموزشی میتواند رفتاري برخی از کودکان را بدتر سازد؟ قبل از اينکه بحث کنيم که چرا بسياري از رویکردهای رايچ نادرست هستند و شاید مهم تر از همه، در اين باره بحث کنيم که والدين برای بهبود شرایط و رفع تأثيرات منفی چه کاري میتوانند انجام دهنند، در فصل پنجم نگاهی به شيوه های انضباط رايچ در آموزش و پرورش و نگهداري از کودک داريم.

در فصل های ششم تا سیزدهم به ویژگی های انضباط نگاهی خواهیم داشت. بسياري از والدين وقتی می خواهند يك روش تربیتی انتخاب کنند، با مشکل روبه رو می شوند. همين طور که من شما را با اندیشه چرا؟

چگونه؟ و چه چیز؟ آشنا می‌کنم، این فصل‌ها کمی کارِ شما را در این انتخاب راحت‌تر خواهند کرد. این یک روش بسیار ساده است که مطمئن شوید بهترین شیوه انصباط ممکن را به کار می‌برید و برآسان آن باید توجه کنید چرا کودک شما به این شیوه رفتار می‌کند، چه احساسی ممکن است داشته باشد و انتظار دارید از انصباط‌دهی به او چه چیزی به‌دست آورید-چیزی که در تمام این فصل‌ها مدنظر خواهیم داشت.

من هم چارچوبی برای شما ارائه کرده‌ام که بتوانید در زمینه رفتار کودک خود و انصباط او ماهر شوید و هم راه حل‌هایی را برای مسائل خاص ارائه کرده‌ام. این‌ها به شما کمک خواهند کرد شروع کنید تا بتوانید از روش شناسی و کاربرد این روش اطمینان حاصل کنید. همچنین من در پایان هر فصل مربوط به رفتار خاص بخش پرسش و پاسخ هم قرار داده‌ام. سؤالات (از والدین واقعی) و پاسخ‌های آن‌ها روی راه حل‌های انصباط ملایم متوجه شوند و در کنار چارچوب توانمندساز من به شما این فرصت را می‌دهند که بیشترین استفاده را از کتاب ببرید و بدانید که چگونه باید این روش‌ها را در خانواده خود به کار گیرید.

### انضباط چیست؟

طی چند سال اخیر من این سؤال را از والدین زیادی پرسیده‌ام. جواب‌های مشترک این‌هاست:

- تعیین مرزها
- راهنمایی کردن کودکان
- مدیریت رفتار
- آموزش تشخیص درست از نادرست
- آموزش مقررات و انتظارات اجتماعی
- کمک به کودکان برای سازگاری با جامعه
- ایمن نگه داشتن کودکان
- آموزش پیامدها